



Boletín de Travis Heights

Vol. 12# 2

Lisa Robertson, Directora
Carrie Turner, Sub Directora

octubre, 2014

Embellecimiento, y Jardinería con la Comunidad

El Día del PTA para La Limpieza de los Jardines y la Propiedad de nuestra escuela fue muy organizado y tuvimos buena asistencia. Los 21 voluntarios ayudaron a desmalezar y recogieron basura.

Muchos notaron que había poca basura gracias a que los estudiantes están cuidando más a su propia escuela. Nuestros jardines están listos para usar y tenemos varias áreas nuevas en el extremo sur de nuestra escuela. Nuestros jardines están siempre en necesidad de manos extras. Si quieren ayudar a crecer algunas cosas y disfrutar de los productos, por favor háganoslo saber. Podemos emparejarles con uno de nuestros expertos de jardines y/o maestros. Muchas gracias a Ben Appl, que planificó, organizó y ayudó. Travis Heights nunca se ha visto más hermosa.

Conferencias/Estableciendo Metas

Octubre es nuestro tiempo para las conferencias de padres de estudiantes y maestros. Las conferencias permiten a los padres de familias, maestros y estudiantes a establecer metas de aprendizaje para el año escolar y desarrollar un plan para alcanzar esas metas. Los maestros de THES utilizarán las primeras dos semanas completas de octubre para reunirse con los padres/madres de sus estudiantes. Por favor, hagan su cita de conferencia y lleguen a tiempo para la conferencia. Es obligatorio tener una conferencia con la madre y/o padre de cada estudiante. También será beneficioso tener sus preguntas específicas escritas o preparadas. Las conferencias serán rápidas y centradas entonces su preparación previa ayudará. Si no hay suficiente tiempo durante la conferencia, puede dejar sus preguntas con el/la maestro/a. Ellos responderán más adelante en el mes. Este año, estamos trabajando con los estudiantes para desarrollar su propia meta para el año para el su aprendizaje. Esto ayudará a los estudiantes a ser dueños de su propio aprendizaje y a identificar sus propias fortalezas y también sus áreas donde deben desarrollar y trabajar más.

Vigilancia de Asistencia

Nuestra meta este año es tener un promedio de asistencia de 96% todos los días. Actualmente estamos en un 95% promedio de asistencia diaria. Nuestro nuevo PSS, Susana Rodríguez ha hecho llamadas diarias para animar a las familias a venir a la escuela. Cada ausencia cuesta \$ 43.00. Si tenemos diez estudiantes ausentes, es \$ 430.00 por un día. Si su hijo/a ha tenido varias ausencias o llegadas tarde, vamos a tener nuestra primera clase de asistencia el 7 de octubre. Además vamos a continuar con la Sinergia Lotería "Bingo" el 30 de octubre. Los estudiantes que nunca han estado ausentes (NBA) o nunca han llegado Tarde (NFL) jugarán bingo para ganar premios divertidos. Por favor, asegúrense que su niño llegue a tiempo y que venga a la escuela todos los días. Cada Día Cuenta.

Ciudadanía

Somos compañeros y socios con Austin Interfaith. Este grupo ha ayudado a nuestra comunidad de muchas maneras en los últimos años. Ellos están organizando una sesión de rendición de cuentas para los candidatos del Ayuntamiento de nuestra zona. Esta es una oportunidad para conocer a los candidatos y escuchar sus puntos de vista. La primera es el domingo 5 de octubre en Abiding Love Lutheran Church. Además, hay otro el 8 de octubre en La Iglesia católica de San José. Los candidatos apoyan nuestra área porque salimos y porque votamos. Por favor, únase a nosotros en una de estas reuniones. Susana Rodríguez, nuestro PSS, tiene la hoja para apuntarse y asistir.

Un Comienzo Saludable para su Día

THES trata de enseñar y promover la vida más saludable y sana. Tenemos muchas familias que optan por caminar o venir en bicicleta a la escuela. La compañía de "Cliff Bar" quiere ayudarnos a celebrar el Día Nacional de la "Caminata a la Escuela". Si usted camina o anda en bicicleta a la escuela, júntense con nosotros bajo la carpa azul el miércoles 8 de octubre. Tenemos "cliff bars" (barras de granola) para celebrar sus hábitos saludables.

Voluntarios

Con frecuencia me preguntan, "¿Cómo está esa cosa charter? ¿Qué es diferente?" Una de las diferencias principales en nuestra escuela son nuestros voluntarios y las asociaciones que tenemos con los padres de familia. Tenemos un gran equipo que está organizando nuestros voluntarios este año. Bajo este equipo de nuestra PSS, Susana Rodríguez, Julie Ullrich, y Minerva Camarena-Skeith, tenemos más de 50 personas capacitadas como padres/madres de salón o voluntarios. Gracias a todos por su esfuerzo y su voluntad para servir.

"Prime Time"/Actividades después de la Escuela

"Prime Time" se acerca. Deben estar atentos a las notas de la señora King, que es nuestra Coordinadora de Prime Time. Gracias también a todos los padres de familia y maestros que están dando su tiempo para una clase de Prime Time. No podemos tener clases si no tenemos maestros.

Fechas Importantes para octubre

- 3 de oct – Asamblea para toda la Escuela para la Dedicación del "Wildman Woods"
- 6 de oct – Fotos de Estudiantes
- 8 de oct – "Cliff Bar" Celebra Caminar/Andar en Bicicleta a la Escuela/ Sesión de la rendición de cuentas
- 24 de oct – Carnaval de Otoño 5-8
- 30 de oct – Juego de Lotería "Bingo" para estudiantes con Buena Asistencia





Travis Heights Newsletter

Vol. 12# 2

Lisa Robertson, Principal
Carrie Turner, Asst. Principal

October, 2014

Beautification, and community gardening

The PTA Grounds & Garden clean up day was very organized and well attended! The 21 volunteers helped weed and picked up trash. Many noticed how little trash we had thanks to the students taking more ownership of their school! Our gardens are ready for use and we have several new areas on the south end of our school. Our gardens are always need extra hands. If you want to help grow some things and enjoy the produce, please let us know. We can pair you up with our garden guys and teachers. Many thanks to Ben Appel, who planned, organized and helped. Travis Heights has never looked more beautiful.

Conferences/Goal Setting

October is our time for parent conferences. Conferences allow for parents, teachers and students to set learning goals for the year and to devise a plan to achieve those goals. THES teachers will use the first full two weeks of October to meet with parents. Please get your conference scheduled and be on time for your conference. We must conference with every student's parent/guardian. Also have your specific questions written down. Conferences will be quick and focused so your pre-preparation will help. If time runs short, leave your questions with your homeroom teacher. They will be able to respond later in the month. This year, we are working with students to develop their own goal for the year for learning. This will help students own their learning and identify their own strengths and areas to develop.

Attendance Watch!

Our goal this year is to have an average of 96% attendance daily. Currently we are at 95% average daily attendance. Our new PSS, Susana Rodriguez has made daily calls to encourage families to come to school. Each absence costs \$43.00. If we have ten students out, it's \$430.00 for one day. If you have had several absences or tardies, we are hosting our first attendance class on October 7th. In addition we will continue with the Synergy Bingo on October 30th. Students who have Never Been Absent(NBA) or Never Found Late(NFL) will play Bingo for fun prizes. Please get your child on time and to school daily! Every Day Counts!

Citizenship

We are partners with Austin Interfaith. This group has helped our community in many ways the past years. They are hosting an accountability session for City Council candidates in our area. This is an opportunity to meet the candidates and hear their views. The first is Sunday, October 5th at Abiding Love Lutheran Church. In addition, there is another one on October 8th at San Jose Catholic Church. Candidates support our area because we come out and because we vote! Please join us at one of these meetings. Susana Rodriguez, our PSS, has the sign up sheets.

Healthy Start to the Day

THES is all about healthy! We have many families who choose to walk or bike to school. Cliff Bars want to help us celebrate National Walk to School day! If you walk or bike to school join us under the blue canopy on Wednesday, October 8th! We have cliff bars to celebrate your healthy habits!

Volunteers

I am frequently asked, "How's that charter thing going? What is different?" One of the principle differences in our campus is our volunteers and partnerships we have with parents! We have a great team organizing our volunteers this year! Under the team of our PSS, Susana Rodriguez, Julie Ullrich, and Minerva Camarena-Skeith, we have over 50 folks trained as room parents or volunteers. Thank you all for the effort and for your willingness to serve!

Prime Time

Prime Time is coming! Watch for notes from Mrs. King who is our Prime Time Coordinator! Thanks also to all the parents and teachers who are volunteering to teach a Prime Time class! We can't have classes if we don't have teachers!

Important Dates for October

Oct. 3 – School wide Assembly Wildman Woods

Oct. 6 – Student Photos

Oct. 8 – Cliff Bar Celebrates Walk/Bike to School! / Accountability Session

Oct. 24 – Fall Carnival 5-8

Oct. 30 – Good Attendance Bingo!

